

Sitzung vom 29. August 2017.

Der Gemeinderat wurde aufgrund von Art.L1122-11, L1122-12 und L1122-13 des K.L.D.D. vorschriftsmäßig einberufen, um über die Punkte der Tagesordnung, aufgestellt durch das Gemeindegremium in seiner Sitzung vom 16. August 2017 zu beraten und zu beschließen.

Anwesend waren Frau DHUR Marion, **Bürgermeisterin**, HH. CORNELLY Karl-Heinz, KLEIS André, Frau HOUSCHEID Sonja, **Schöffen**, STELLMANN Alain, Frau Marianne HILLEN, Frau KALBUSCH Claudine, Frau PLOTTE Juliette, VERHEGGEN Joseph, WIESEN Helmuth, und GENNEN Jerome, **Gemeinderatsmitglieder**.
P. SCHÖSSLER, Generaldirektor.

Abwesend: HH. MARAITE Joseph, ROSENGARTEN Axel (beide entschuldigt).

In öffentlicher Sitzung.

Punkt 1.- Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 25. Juli 2017 - Annahme.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig, das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 25. Juli 2017 anzunehmen.

Punkt 2.- Haushaltsabänderung Nr.1 der Kirchenfabrik Dürler für das Jahr 2017:
----- Billigung.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

Art.1.- die Haushaltsabänderung Nr.1, welche von der Kirchenfabrik Dürler am 03.07.2017 beschlossen wurde, wird gebilligt.

Art.2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an:

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Dürler;
- der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 3.- Antrag der Kirchenfabrik Aldringen auf finanzielle Unterstützung für die
----- Außenrenovierung der Kirche zu Maldingen.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) der Kirchenfabrik Aldringen auf das Haushaltsjahr 2017 eine finanzielle Beteiligung in Höhe von 5.037,18 Euro an oben genannten Arbeiten zu gewähren ;
- 2) den diesbezüglichen Zuschuss nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen auszuzahlen.

Punkt 4.- Kirchenfabrik Aldringen – Prinzipbeschluss für die finanzielle
----- Unterstützung des Projektes 4133 – Kirche Braunlauf, Erneuerung der
Elektroinstallation und Innenanstrich – Ratifizierung des Beschlusses des
Gemeindegremiums vom 01. August 2017.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig den Beschluss des Gemeindegremiums vom 01. August 2017 betreffend K.F. Aldringen zu ratifizieren d.h. eine prinzipielle Zusage auf Erhalt eines Zuschusses in Höhe von 34.253,02 Euro (40 % der Ausgaben) für die Erneuerung der Elektroinstallation und des Innenanstrichs der Kirche Braunlauf zu geben.

Punkt 5.- Kirchenfabrik Aldringen – Prinzipbeschluss für die finanzielle
----- Unterstützung des Projektes 4133 – Eingangstür Pfarrkirche Aldringen –
Ratifizierung des Beschlusses des Gemeindegremiums vom 01. August
2017.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig den Beschluss des Gemeindegremiums vom 01. August 2017
betreffend K.F. Aldringen zu ratifizieren d.h. eine prinzipielle Zusage auf Erhalt eines
Zuschusses in Höhe von 3.843,34 Euro (40 % der Ausgaben) für die Erneuerung der
Eingangstür Pfarrkirche Aldringen zu geben.

Punkt 6.- V.o.G. „Dachverband für Tourismus der Gemeinde Burg-Reuland“ – Antrag
----- 2 auf Zuschuss für das Jahr 2017.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST mit 7 JA-STIMMEN bei 4 Enthaltungen (STELLMANN, HILLEN,
PLOTTE, VERHEGGEN):

- 1) Der V.o.G. „Dachverband für Tourismus der Gemeinde Burg-Reuland“ für das Jahr
2017 einen 2. Zuschuss in Höhe von 30.000,00 € zu gewähren;
- 2) Die Ausgaben werden durch Art. 760/332-02/Haushaltsjahr 2017 bezahlt.

Punkt 7.- Ankauf von Grabtafeln für den Friedhof von Thommen.

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig :

- 1) das vom Gemeindegremium aufgestellte Lastenheft bezüglich Ankauf von Grabtafeln
für Urnengräber auf dem Friedhof von Thommen zum Schätzpreis von 2.000,00 Euro,
ohne MWSteuern, zu genehmigen.
- 2) als Vergabeart das Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung anzuwenden.
- 3) die Ausgaben werden durch Art.A.A.878/725-54, Haushalt 2017 gedeckt.

Punkt 8.- Fragen an das Gemeindegremium.

Das Gemeindegremium beantwortet Fragen in Bezug auf folgende Angelegenheiten: erneute
Öffnung der so genannten „Benzinstraße“ in Espeler und Verkehrsberuhigungsmaßnahmen in
dieser Ortschaft, Probleme hinsichtlich der Beschilderung bei der Einführung neuer
Straßennamen, Fortschritte bei der Planung der Umgehungsstraße und der Kläranlage in
Oudler; zudem setzt Herr Verheggen den Rat über die Behebung der Beleuchtungsprobleme
an der Regionalstraße N62 in Grüfflingen in Kenntnis.

Seitens des Gemeindegremiums ergehen folgende Mitteilungen an den Rat:

- Die Realisierung der Verkehrsberuhigung auf der N827 am Ortseingang von
Maldingen steht kurz bevor (Straßenarbeiten mit Ampelanlage)
- Bei der anstehenden Baumfällaktion an der N62 wurde die Straßenbauverwaltung
gebeten, nicht gleichzeitig Arbeiten an beiden Regionalstraßen durchzuführen.
- Die Planung der Erneuerung der N693 zwischen Oudler und Weweler ist weit
fortgeschritten; mit dem Arbeitsbeginn am 1. Teilstück zwischen Weweler/Quart und
Lascheider Weg kann im Herbst 2017 gerechnet werden.
- Die Auswertung der Ergebnisse der Dorfversammlungen im Rahmen der Erstellung
des KPLE ist abgeschlossen; der Termin für die Präsentation vor dem Gemeinderat
wird auf Mittwoch, den 20. September 2017, um 20 Uhr festgelegt.
- Ein Termin für eine Sitzung mit dem Personal des Dachverbandes für Tourismus ist
noch festzulegen (voraussichtlich Oktober 2017)
- Der Shake down zur East Belgium Ralley findet am 28/09 in Maldingen statt.

- Die Arbeiten an der Primarschule in Reuland werden zum 1. September 2017 abgeschlossen sein; der Kindergarten wird voraussichtlich wieder ab dem 1. Oktober zur Verfügung stehen.

Der Generaldirektor,
P. SCHÖSSLER

Die Vorsitzende,
M. DHUR
